

## En quête d'un produit anti-crise

*Rien ne se perd, rien ne se crée, tout se transforme... - Antoine Lavoisier, biologiste*

En cinq ans, Textile Magazine est devenu un medium reconnu sur l'ensemble de la filière textile en Belgique et au nord de la France. Encouragé dans son expansion par Febeltex et ensuite par Fedustria, le tournant de Textile Magazine qui devient TL – Textile & Living permettra de passer un cap obligé pour donner au magazine un souffle nouveau. Son ouverture totale à l'innovation et à la créativité dans des secteurs liés aux industries et aux concepts lifestyle: mode, design, architecture, environnements dans le retail...ne cessera d'animer son comité de rédaction et ses partenariats. Devenant bilingue avec une ouverture sur l'international avec son cahier de textes en anglais, TL – Textile & Living profitera d'un 'lifting' complet de sa maquette et de l'introduction de nouvelles rubriques encore plus proches des centres d'intérêt des entrepreneurs, des industriels, des fédérations d'entreprises, des designers, stylistes, architectes et architectes d'intérieur, écoles de mode et design, centres de formation et centres de recherche, pôles de compétences et de créativité, responsables de boutiques et de centres commerciaux... Si rien ne se perd, rien ne se crée, tout se transforme, il faut juste que la part de risque soit mesurée et qu'un magazine puisse aussi renouveler ses sources d'inspiration, ses ressources et ses matières grises, pour toucher encore mieux son lectorat. À l'occasion de ce dernier numéro de Textile Magazine, dont je reprends les rennes, je souhaiterais remercier toute l'équipe de journalistes et de graphistes... qui m'a accompagnée dans cette aventure et, aussi tout particulièrement, l'éditeur Christophe Poncelet, la directrice de la publication, Marie-Dominique Degroux, le conseil de rédaction et le concepteur du projet initial, André Cochaux qui porta le projet jusqu'aux fonts baptismaux. Depuis 2004, la filière textile est entrée dans une nouvelle ère, celle du développement de produits innovants, où mode, design, architecture et tous les champs d'application touchant à l'industrie et au service ont été révolutionnés. Le textile s'ouvre à des univers multi-matières et multi-fonctionnels. Le nouveau magazine TL – Textile & Living s'oriente donc sur ce décodage de l'innovation et de la créativité sans se limiter à la matière première textile, mais à ses potentialités de développement à travers les environnements de vie, de travail, de retail... Mixé à d'autres matériaux, porté à même le corps, le textile prend vie, donne vie à l'humain et permet de nourrir l'essentiel de notre qualité de vie et celle des générations futures.

Lise Coirier

Rédactrice en chef, Textile Magazine, [www.textilemagazine.be](http://www.textilemagazine.be)

Éditrice et directrice de publication à partir de janvier 2009 de TL – Textile & Living, [www.tlmagazine.be](http://www.tlmagazine.be)

[lise@rougedesign.be](mailto:lise@rougedesign.be)



## sommaire

- 4 | Le textile | fait l'événement
- 6 | Le textile | à la une
- 9 | Retail | tendance pop up stores
- 12 | Dossier | le design, la mode et l'industrie textile face à l'éthique
- 28 | Le textile | de demain
- 30 | Le textile | se décline
- 32 | Le textile | s'exprime
- 34 | Le textile | s'expose
- 37 | Le textile | Mode et accessoires
- 38 | Le textile | transfontalier
- 41 | Le textile | agenda
- 42 | Le textile | emploi

Si vous souhaitez annoncer dès janvier 2009 dans la nouvelle formule de Textile Magazine qui devient TL – Textile & Living Magazine, téléchargez nos tarifs depuis le site Internet [www.tlmagazine.be](http://www.tlmagazine.be), ou contactez-nous par email à [info@rougedesign.be](mailto:info@rougedesign.be), T. + 32 (0) 2 768 25 10.

En Couverture: © Chanel - © Andrea Branzi, © Quatrième Dimension, © Ecolena (photos en carré de gauche à droite)

Textile Magazine est édité par **Ormao sprl** - Rue Terre à Briques 29a, 7522 Tournai - Tel: +32 (0) 473 28 02 03 - Fax: +32 (0) 81 65 82 76 - [info@ormao.com](mailto:info@ormao.com) - [www.textilemagazine.be](http://www.textilemagazine.be)  
**Directrice de la publication:** Marie-Dominique Degroux **Editeur responsable:** Christophe Poncelet - Rue Terre à Briques 29a, B-7522 Tournai  
**Conseil de rédaction:** Éric Mézin (UIT Nord) - Véronique Heene (Modo Bruxellae) - André Cochaux (Febeltex Wallonie-Bruxelles) - Michèle Joris Sioen (Sioen) - Thierry Herbert (Wildspirit) - Christian Rolet (Académie des Beaux-Arts, Tournai) **Rédactrice en chef:** Lise Coirier - Tel: +32 (0) 475 53 19 88 - [lise.coirier@skynet.be](mailto:lise.coirier@skynet.be) **Comité de rédaction:** Chris Balcaen, Nicole Buyse, Bénédicte de Brouwer, Alain Demaret, Candice Dethise, Shany Goemaere, Valérie Munoz, Jonathan Régniez, Jacqueline Remits, Philippe Six, Coralie Tilot, Etienne Tordoir, Klara Vanderhenst.  
**Photographe:** Etienne Tordoir **Mise en Pages:** CPS consult **Régie publicitaire:** Ormao sprl - [publ@ormao.com](mailto:publ@ormao.com)  
 Textile Magazine devient TL Magazine, contactez-nous par e-mail à [info@rougedesign.be](mailto:info@rougedesign.be), site internet [www.tlmagazine.be](http://www.tlmagazine.be).